VERŻJONI ELETTRONIKA

Suppliment tal-Gazzetta tal-Gvern ta' Malta, Nru. 19,663, 18 ta' Ottubru, 2016
Taqsima C

Nru. 171

18. 10. 2016

MALTA

KAMRA TAD-DEPUTATI

ABBOZZ ta' Liġi mressaq mill-Onorevoli Chris Cardona, M.P., Ministru għall-Ekonomija, Investiment u Intrapriżi Żgħar, f'isem il-Ministru għall-Finanzi, u moqri għall-Ewwel darba fis-Seduta tal-10 ta' Ottubru, 2016.

ATT biex ikompli jemenda l-Att dwar il-Bank Ċentrali ta' Malta, Kap. 204.

RAYMOND SCICLUNA
Skrivan tal-Kamra tad-Deputati

HOUSE OF REPRESENTATIVES

A BILL introduced by the Honourable Chris Cardona, M.P., Minister for the Economy, Investment and Small Business, on behalf of the Minister for Finance, and read the First time at the Sitting of the 10th October, 2016.

AN ACT further to amend the Central Bank of Malta Act, Cap. 204.

RAYMOND SCICLUNA
Clerk of the House of Representatives

VERŻJONI ELETTRONIKA

Abbozz ta' Liġi
msejjaħ

ATT biex ikompli jemenda l-Att dwar il-Bank Ċentrali ta' Malta, Kap. 204.

IL-PRESIDENT, bil-parir u l-kunsens tal-Kamra tad-Deputati, imlaqqgħa f'dan il-Parlament, u bl-awtorità tal-istess, ħarġet b'liġi dan li ġej:-

1. It-titolu fil-qosor ta' dan l-Att huwa l-Att tal-2016 li jemenda l-Att dwar il-Bank Ċentrali ta' Malta (Emenda Nru. 2) u dan l-Att għandu jinqara u jinftiehem ħaġa waħda mal-Att dwar il-Bank Ċentrali ta' Malta, hawn iżjed 'il quddiem imsejjaħ "l-Att prinċipali".

Titolu fil-qosor.

Kap. 204.

2. Fil-paragrafu (a) tal-artikolu 35 tal-Att prinċipali, minflok il-kliem "xi direttiva maħruġa taħt l-artikoli 34(5) jew 34A;" għandhom jidħlu l-kliem "xi direttiva maħruġa taħt l-artikoli 17A, 34(5) jew 34A;".

Emenda tal-artikolu 35 tal-Att prinċipali.

3. L-artikoli 45, 46, 47, 48, 49, 52, 53 u 55 tal-Att prinċipali għandhom jiġu mħassra.

Tħassir tal-artikoli 45, 46, 47, 48, 49, 52, 53 u 55 tal-Att prinċipali.

4. L-artikolu 50 tal-Att prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej amended as follows:

Emenda tal-artikolu 50 tal-Att prinċipali.

(a) is-subartikolu (4) tiegħu għandu jiġi mħassar; u

(b) is-subartikolu (5) tiegħu għandu jiġi enumerat mill-ġdid bħala s-subartikolu (4).

VERŻJONI ELETTRONIKA

Emenda tal-artikolu 56 tal-Att prinċipali.

5. Fil-paragrafu (a) tal-artikolu 56 tal-Att prinċipali, minflok il-kliem "f'xi direttiva maħruġa taħt l-artikoli 34(5), 34A(1), 43A, 50A jew 60A;" għandhom jidħlu l-kliem "f'xi direttiva maħruġa taħt l-artikoli 17A, 34(5), 34A(1), 50A jew 60A;".

Għanijiet u Raġunijiet

L-għan ta' dan l-Abbozz ta' Liġi hu sabiex jitneħħew, mill-Att dwar il-Bank Ċentrali ta' Malta, dispożizzjonijiet li jirrigwardaw il-falsifikazzjoni u tqegħid fiċ-ċirkolazzjoni ta' flejjes, għax dawk id-dispożizzjonijiet ser jiġu inklużi fil-Kodiċi Kriminali permezz ta' Att separat li jemenda.

VERŻJONI ELETTRONIKA

A Bill
entitled

AN ACT further to amend the Central Bank of Malta Act, Cap. 204.

BE IT ENACTED by the President, by and with the advice and consent of the House of Representatives, in this present Parliament assembled, and by the authority of the same as follows:-

1. The short title of this Act is the Central Bank of Malta (Amendment No. 2) Act, 2016, and this Act shall be read and construed as one with the Central Bank of Malta Act, hereinafter referred to as "the principal Act". Short title. Cap. 9.

2. In paragraph (a) of article 35 of the principal Act, for the words "any directives issued under articles 34(5) or 34A;" there shall be substituted the words "any directives issued under articles 17A, 34(5) or 34A;". Amendment to article 35 of the principal Act.

3. Articles 45, 46, 47, 48, 49, 52, 53 and 55 of the principal Act shall be deleted. Deletion of articles 45, 46, 47, 48, 49, 52, 53 and 55 of the principal Act.

4. Article 50 of the principal Act shall be amended as follows: Amendment of article 50 of the principal Act.

(a) sub-article (4) thereof shall be deleted; and

(b) sub-article (5) thereof shall be renumbered as sub-article (4).

VERŻJONI ELETTRONIKA

Amendment of article 56 of the principal Act.

5. In paragraph (a) of article 56 of the principal Act, for the words "any directives issued under articles 34(5), 34A(1), 43A, 50A or 60A;" there shall be substituted the words "any directives issued under articles 17A, 34(5), 34A(1), 50A or 60A;".

Objects and Reasons

The object of this Bill is to remove, from the Central Bank of Malta Act, provisions relating to the counterfeiting, forgery and uttering of money, as these provisions are being included in the Criminal Code by means of a separate amending Act.

VERŻJONI ELETTRONIKA

Ippubblikat mid-Dipartiment tal-Informazzjoni (doi.gov.mt) — Valletta — *Published by the Department of Information (doi.gov.mt) — Valletta*
Mitbugħ fl-Istamperija tal-Gvern fuq karta riċiklata — *Printed at the Government Printing Press on recycled paper*

Prezz/*Price*
€0.36